

Hiver 09-10 Horaire de diffusion (Périodes de transitions)
Winter 09-10 RCI Broadcast schedule (Transition weeks)
Radio Canada International

25 octobre 2009 (07:00 UTC) au 1 novembre 2009 (07:00 UTC)

14 mars 2010 (07:00 UTC) au 28 mars 2010 (07:00 UTC)

Octobre 25th, 2009 (07:00 UTC) to Novembre 1st, 2009 (07:00 UTC)

March 14th, 2010 to March 28th, 2010 (07:00 UTC)

UTC / TUC		TARGETS / CIBLES	PROGRAMS (UTC) / ÉMISSIONS (TUC)
00:00-00:59	9640 11990	Caribbean / South America Caraïbes / Amérique du sud	SPANISH / ESPAGNOL MON / LUN: El Castor Mensajero TUES-SAT / MAR-SAM: Canadá en las Américas SUN / DIM: Reflejo Boreal
00:00-00:59	5840 9565 11785	China Chine	MANDARIN TUE-SAT / MAR-SAM: The Voice from the North SUN / DIM: Listeners' Corner MON / LUN: Best of Voice from the North
00:00-00:57	9880	South East Asia Le sud-est de l'Asie	ENGLISH / ANGLAIS MON / LUN: The Maple Leaf Mailbag TUE-SAT / MAR-SAM: The Link #2 SUN / DIM: Masala Canada
00:05-01:04	9755	Central United States Le centre des Etats-Unis	ENGLISH / ANGLAIS MON / LUN: The Maple Leaf Mailbag TUE-SAT / MAR-SAM: The Link #2 SUN / DIM: Masala Canada
01:00-01:59	6100	Mexico Mexique	SPANISH / ESPAGNOL MON / LUN: El Castor Mensajero TUES-SAT / MAR-SAM: Canadá en las Américas SUN / DIM: Reflejo Boreal
01:00-01:57	6165 7255	India Inde	ENGLISH / ANGLAIS MON / LUN: The Maple Leaf Mailbag TUE-SAT / MAR-SAM: The Link #2 SUN / DIM: Masala Canada
01:05-02:04	9755	Central United States Le centre des Etats-Unis	MANDARIN TUE-SAT / MAR-SAM: The Voice from the North SUN / DIM: Listeners' Corner MON / LUN: Best of Voice from the North
02:00-02:59	9800	Mexico Mexique	SPANISH / ESPAGNOL MON / LUN: El Castor Mensajero TUES-SAT / MAR-SAM: Canadá en las Américas SUN / DIM: Reflejo Boreal
02:05-03:04	9755	Central United States Le centre des Etats-Unis	SPANISH / ESPAGNOL MON-FRI / LUN-VEN: Canadá en las Américas SAT / SAM: Reflejo Boreal SUN / DIM: El Castor Mensajero
03:00-03:59	5840 6025	Middle East Moyen-Orient	ARABIC / ARABE MON / LUN: La cueillette de la semaine TUES-SAT / MAR-SAM: Sans limite SUN / DIM: La promenade du samedi
04:00-04:59	5995 7265	Middle East Moyen-Orient	ARABIC / ARABE MON / LUN: La cueillette de la semaine TUES-SAT / MAR-SAM: Sans limite SUN / DIM: La promenade du samedi
11:05-12:04	7310	Northeastern United States Le nord-est des Etats-Unis	ARABIC / ARABE MON-FRI / LUN-VEN: Sans limite SAT / SAM: La promenade du samedi SUN / DIM: La cueillette de la semaine
12:05-13:04	7310	Northeastern United States Le nord-est des Etats-Unis	SPANISH / ESPAGNOL MON-FRI / LUN-VEN: Canadá en las Américas SAT / SAM: Reflejo Boreal SUN / DIM: El Castor Mensajero
13:05-14:04	7310	Northeastern United States Le nord-est des Etats-Unis	MANDARIN MON-FRI / LUN-VEN: The Voice from the North SAT / SAM: Listeners' Corner SUN / DIM: Best of Voice from the North
14:00-14:59	6160	China Chine	MANDARIN MON-FRI / LUN-VEN: The Voice from the North SAT / SAM: Listeners' Corner SUN / DIM: Best of Voice from the North
15:00-15:57	9635 11975	India Inde	ENGLISH / ANGLAIS MON-FRI / LUN-VEN: The Link #2 SAT / SAM: Masala Canada SUN / DIM: The Maple Leaf Mailbag
15:00-15:59	5965 9560	China Chine	MANDARIN MON-FRI / LUN-VEN: The Voice from the North SAT / SAM: Listeners' Corner SUN / DIM: Best of Voice from the North
15:05-16:04	9610 9800*	Northeastern United States Le nord-est des Etats-Unis	ENGLISH / ANGLAIS MON-FRI / LUN-VEN: The Link #1 SAT / SAM: Masala Canada SUN / DIM: The Maple Leaf Mailbag
16:00-16:29	9830 11935	Russia Russie	RUSSIAN / RUSSE MON-FRI / LUN-VEN: Canada Today SAT / SAM: Thematic Programs SUN / DIM: Listeners' Forum
16:05-17:04	9610 9800*	Northeastern United States Le nord-est des Etats-Unis	ENGLISH / ANGLAIS MON-FRI / LUN-VEN: The Link #2 SAT / SAM: Masala Canada SUN / DIM: The Maple Leaf Mailbag

Hiver 09-10 Horaire de diffusion (Périodes de transition)
Winter 09-10 RCI Broadcast schedule (Transition weeks)
Radio Canada International

25 octobre 2009 (07:00 UTC) au 1 novembre 2009 (07:00 UTC)

14 mars 2010 (07:00 UTC) au 28 mars 2010 (07:00 UTC)

October 25th, 2009 (07:00 UTC) to November 1st, 2009 (07:00 UTC)

March 14th, 2010 to March 28th, 2010 (07:00 UTC)

UTC / TUC		TARGETS / CIBLES	PROGRAMS (UTC) / ÉMISSIONS (TUC)
17:00-17:29	9555 11935	Russia Russie	RUSSIAN / RUSSE MON-FRI / LUN-VEN: Canada Today SAT / SAM: Thematic Programs SUN / DIM: Listeners' Forum
17:05-18:04	9610 9800*	Northeastern United States Le nord-est des Etats-Unis	FRENCH / FRANÇAIS MON-FRI / LUN-VEN: Tam-tam Canada #1 SAT / SAM: Pomme et mandarine SUN / DIM: Le courrier mondial
18:00-18:59	9740 11845 13650 15365 17790	Sub-Saharan Africa Afrique sub-Saharienne	ENGLISH / ANGLAIS MON-FRI / LUN-VEN: The Link #2 SAT / SAM: Masala Canada SUN / DIM: The Maple Leaf Mailbag
18:05-19:04	9610 9800*	Northeastern United States Le nord-est des Etats-Unis	FRENCH / FRANÇAIS MON-FRI / LUN-VEN: Tam-tam Canada #2 SAT / SAM: Pomme et mandarine SUN / DIM: Le courrier mondial
19:00-19:59	9670 9770 11845 13650 15365 17790	Sub-Saharan Africa Afrique sub-Saharienne	FRENCH / FRANÇAIS MON-FRI / LUN-VEN: Tam-tam Canada #2 SAT / SAM: Pomme et mandarine SUN / DIM: Le courrier mondial
19:05-20:04	9610	Northeastern United States Le nord-est des Etats-Unis	ARABIC / ARABE MON-FRI / LUN-VEN: Sans limite SAT / SAM: La promenade du samedi SUN / DIM: La cueillette de la semaine
20:00-20:59	9710 11865 13650	Middle East / North Africa Moyen-Orient / Afrique du nord	ARABIC / ARABE MON-FRI / LUN-VEN: Sans limite SAT / SAM: La promenade du samedi SUN / DIM: La cueillette de la semaine
20:00-20:29	15305 17765	Brazil Brésil	PORTUGUESE / PORTUGAIS FRI-SAT-SUN / VEN-SAM-DIM: Canadá Direto
20:05-21:04	9610	Northeastern United States Le nord-est des Etats-Unis	FRENCH / FRANÇAIS MON-FRI / LUN-VEN: Tam-tam Canada #2 SAT / SAM: Pomme et mandarine SUN / DIM: Le courrier mondial
20:30-20:59	15305 17765	Brazil Brésil	PORTUGUESE / PORTUGAIS FRI-SAT-SUN / VEN-SAM-DIM: Canadá Direto
21:00-21:29	15305 17765	Brazil Brésil	PORTUGUESE / PORTUGAIS FRI-SAT-SUN / VEN-SAM-DIM: Canadá Direto
21:00-21:59	11845 15365	North Africa Afrique du nord	FRENCH / FRANÇAIS MON-FRI / LUN-VEN: Tam-tam Canada #2 SAT / SAM: Pomme et mandarine SUN / DIM: Le courrier mondial
21:05-22:04	6100	Northeastern United States Le nord-est des Etats-Unis	MANDARIN MON-FRI / LUN-VEN: The Voice from the North SAT / SAM: Listeners' Corner SUN / DIM: Best of Voice from the North
21:30-21:59	15305 17765	Brazil Brésil	PORTUGUESE / PORTUGAIS FRI-SAT-SUN / VEN-SAM-DIM: Canadá Direto
22:00-23:00	9800*	Northeastern United States Le nord-est des Etats-Unis	ENGLISH / ANGLAIS MON-FRI / LUN-VEN: RCI English #2 SAT / SAM: Masala Canada SUN / DIM: The Maple Leaf Mailbag
22:00-22:29	11990 15305	Brazil Brésil	PORTUGUESE / PORTUGAIS FRI-SAT-SUN / VEN-SAM-DIM: Canadá Direto
22:00-22:59	6160	China Chine	MANDARIN MON-FRI / LUN-VEN: The Voice from the North SAT / SAM: Listeners' Corner SUN / DIM: Best of Voice from the North
22:05-23:04	6100	Northeastern United States Le nord-est des Etats-Unis	SPANISH / ESPAGNOL MON-FRI / LUN-VEN: Canadá en las Américas SAT / SAM: Reflejo Boreal SUN / DIM: El Castor Mensajero
22:30-22:59	11990 15305	Brazil Brésil	PORTUGUESE / PORTUGAIS FRI-SAT-SUN / VEN-SAM-DIM: Canadá Direto
23:00-23:59	9640 11990	South America Amérique du sud	SPANISH / ESPAGNOL MON-FRI / LUN-VEN: Canadá en las Américas SAT / SAM: Reflejo Boreal SUN / DIM: El Castor Mensajero
23:00-23:29	6160	Asia / China Asie / Chine	FRENCH / FRANÇAIS MON-FRI / LUN-VEN: Tam-tam Canada #2 SAT / SAM: Pomme et mandarine SUN / DIM: Le courrier mondial
23:05-00:04	9755	Central United States Le centre des Etats-Unis	ENGLISH / ANGLAIS MON-FRI / LUN-VEN: The Link #1
23:05-00:04	9755	Central United States Le centre des Etats-Unis	PORTUGUESE / PORTUGAIS SAT&SUN / SAM&DIM: Canada Direto

9800*: DRM TRANSMISSION

Version validée le 14 octobre 2009
Schedule Issued on Oct. 14th, 2009